

Daina 96 (Suha-i-rāga)

(Priedainis) jaya jaya nityānanda rāya
aparādha pāpa mora tāhāra nāhika ora
uddharaha nija karuṅ āya

āmāra asata mati tomāra nāme nāhī rati
kahite nā bāsī mukhe lāja
janame janame kata kariyāchī ātma-ghāta
ata eba se mora e-ī kāja

tumī-o karuṅ ā-sindhu pātakī janāra bandhu
ebāra karaha yadī tyāga
patita-pābana nāma nirmala se anupāma
tāhāte lāgaye baṅ a dāga

pūrube yabana-ādi kata kata aparādhi
tarā-icha śuniyāche kāṅ e
kṅṅ a-dāsa anumāni helite nāribe bumi
yadī ghṅṅ ā nā karaha mane

1. (Priedainis) O Viešpatie Nityānanda Rāya, šlovė, šlovė Tau! O Viešpatie, prašau, negalvok apie mano nuodėmes ir įžeidimus. Prašau, būk maloningas, ir išvaduok mane.

2. Mano širdis labai nuodėminga. Manęs netraukia Tavo šventi vardai. Man nepatinka kalbėti apie tokius dalykus. Gėda pripildė mano burną. Kas suskaičiuos tuos gyvenimus, kai aš pražudydavau bet kokią galimybę dvasiškai tobulėti? Štai kodėl esu tokioje būklėje.

3. Tu esi malonės vandenynas. Tu esi visų nusidėjėlių draugas. Jei dabar Tu paliksi mane, tuomet Tavo nepriylgstama ir garbinga reputacija kaip Patita-pāvana (apvalantis puolusius) yra

tik didelis triukas.

4. Kiek daug yvanų ir kitų įžeidėjų Tu jau išvadavai? Aš girdėjau savo ausimis, kaip Tu juos išvadavai. Aš, K... a dāsa, manau taip: O mano Viešpatie, jei savo širdyje nejauti man priešiško, prašau, neatstumk manęs.